

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 11 DÉCEMBRE 1934

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le Projet de Loi contenant le règlement définitif des Budgets des exercices de 1920 à 1924.

(Voir les n^{os} 29, 263 (session de 1933-1934) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 20 juillet 1934.)

BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 11 DECEMBER 1934.

Verslag uit naam der Commissie van Financiën, belast met het onderzoek van het Wetsontwerp houdende eindregeling der Begrotingen van de dienstjaren 1920 tot 1924.

(Zie de n^{rs} 29, 263 (zitting 1933-1934), en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 20 Juli 1934.)

Présents : MM. le Baron DE MÉVIUS, président; BREUGELMANS, le Comte DE BROUCHOVEN DE BERGEYCK, HUYSMANS (A.), LOGEN, MOYERSOEN, MULLIE, OHN, RONVAUX et PHILIPS, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Le projet de loi qui vous est soumis contient le règlement définitif des budgets des exercices 1920, 1921, 1922, 1923 et 1924. Il a été adopté par la Chambre des Représentants le 20 juillet 1934, par 84 voix contre 61 voix et 2 abstentions.

Dans ce projet, les articles 25 et 26 de la loi sur la Comptabilité de l'État ont été observés et la Cour des Comptes a approuvé les comptes définitifs de ces budgets.

Ainsi que l'a fait la Commission des Finances de la Chambre, votre Commission a constaté avec satisfaction que, si le projet n'a pas encore été présenté à la date prescrite par l'article 33 de la loi sur la Comptabilité de l'État, un effort important a cependant été accompli. On peut donc espérer, si cet effort se poursuit,

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het u voorgelegde wetsontwerp bevat de eindregeling van de begrotingen van de dienstjaren 1920, 1921, 1922, 1923 en 1924. Het werd op 20 Juli 1934 door de Kamer der Volksvertegenwoordigers goedgekeurd met 84 tegen 61 stemmen en 2 onthoudingen.

In dit ontwerp werden de artikelen 25 en 26 van de wet op de comptabiliteit van den Staat nageleefd en het Rekenhof heeft de eindrekeningen van deze begrotingen goedgekeurd.

Zooals de Commissie van Financiën van de Kamer deed, heeft uw Commissie met voldoening vastgesteld, dat, zoo het ontwerp nog niet op den bij artikel 33 van de wet op de Comptabiliteit van den Staat voorgeschreven datum werd ingediend, toch een belangrijke inspanning werd gedaan. Men mag dus hopen, dat, indien de inspan-

qu'avant longtemps le délai prescrit par l'article 33 de la loi précitée pourra de nouveau être observé.

Votre Commission par 6 voix contre 4, vous propose, en conséquence, l'adoption du présent projet de loi, tel qu'il vous est soumis.

Le Rapporteur,
G. PHILIPS.

Le Président,
Bon DE MÉVIUS.

ning wordt voortgezet, eerlang de bij artikel 33 van voornoemde wet voorgeschreven termijn opnieuw zal nageleefd worden.

Bijgevolg stelt uw Commissie u met 6 tegen 4 stemmen voor, dit wetsontwerp goed te keuren zooals het u voorgelegd is.

De Verslaggever,
G. PHILIPS.

De Voorzitter,
Bon DE MÉVIUS.